



Opération billet de 20 francs 2009

Pour le maintien des soins efficaces et gratuits offerts par les hôpitaux Kantha-Bopha au Cambodge, qui sauvent la vie de centaines d'enfants chaque semaine.

L'opération billet de 20 francs 2004 a permis de construire l'hôpital Kantha Bopha IV, à Phnom Penh. Kantha Bopha IV est en service depuis trois ans. L'opération billet de 20 francs 2008 a permis d'agrandir l'hôpital de Siem Reap Angkor. L'extension est maintenant en service. A Phnom Penh comme à Siem Reap Angkor, nous avons désormais une capacité suffisante en lits (1750 au total). Les enfants ne doivent plus être couchés sur des tapis à même le sol.

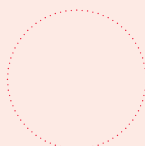
Comme nous nous inquiétons pour l'année 2009 en raison de la crise financière, nous organisons à nouveau cette année une opération billet de 20 francs. Pour la première fois, elle servira à couvrir les coûts d'exploitation. Ils comprennent les médicaments et le matériel médical jetable (50%), les salaires des 2100 collaborateurs cambodgiens (36%), ainsi que l'électricité, l'eau et le fuel nécessaire aux générateurs et aux installations d'incinération destinées à l'élimination des déchets de l'hôpital (8%!). Seulement 6% de l'argent est affecté aux tâches administratives (comptabilité et contrôle par PricewaterhouseCoopers, annonces, appels aux dons, lettres de remerciements, campagnes, etc. compris).

Pour de plus amples informations, nous vous renvoyons au bilan des hôpitaux Kantha-Bopha, présenté au verso. Tous les soins médicaux sont gratuits. 80% des familles cambodgiennes vivent dans la pauvreté et ne pourraient payer les traitements et les hospitalisations. Le budget annuel s'élève à 26 millions de francs. 20 millions sont couverts par les dons. C'est pourquoi nous espérons qu'un grand nombre de personnes participeront à l'opération billet de 20 francs 2009. Notre objectif: un million de participants.

Chaque franc aide à guérir, à sauver et à prévenir. Nous vous remercions de tout cœur.

Dr Beat Richner

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	+ Einzahlung Giro +	+ Versement Virement +	+ Versamento Girata +
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Fondation Hôpital de pédiatrie Kantha Bopha Dr. med. Beat Richner, Cambodge c/o Intercontrol SA Seefeldstrasse 17 8008 Zurich</p> <p>Konto / Compte / Conto 80-60699-1 CHF</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Fondation Hôpital de pédiatrie Kantha Bopha Dr. med. Beat Richner, Cambodge c/o Intercontrol SA Seefeldstrasse 17 8008 Zurich</p> <p>Konto / Compte / Conto 80-60699-1 CHF</p> <p>105</p>	<p>Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento</p> <p>Nous sommes reconnaissants du moindre don que nous recevons. Afin d'éviter des frais administratifs, nous envoyons sur demande un courrier de remerciement pour les dons supérieurs à Fr. 100.-.</p> <p><input type="checkbox"/> Remerciement souhaité <input type="checkbox"/> Pas de remerciement souhaité</p> <p>Opération billet de 20 francs 2009</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p>	<p>NZZ Fretz AG 3.09</p>



Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione



Dr Beat Richner, Kantha Bopha Children's Hospitals
Phnom Penh / Siem Reap Angkor, 23. 1. 2009

Bilan des hôpitaux Kantha Bopha

1993–2008

Traitements ambulatoires d'enfants malades : 8 146 958
Hospitalisations d'enfants gravement malades : 756 273

2008

Traitements ambulatoires d'enfants malades : 671 682
Hospitalisations d'enfants gravement malades : 82 354
Interventions chirurgicales : 14 778
Naissances à la maternité de Siem Reap Angkor : 15 138
Contrôles de grossesse : 104 916

Jour après jour

Entre 200 et 400 admissions d'enfants gravement malades
60 interventions chirurgicales
3000 patients traités en ambulatoire
1600 vaccinations
Entre 40 et 60 naissances

Les patients viennent de partout. **Kantha Bopha soigne 85 % de tous les enfants cambodgiens.** Tous les traitements sont gratuits. La majeure partie de la population est très démunie. 80 % des enfants hospitalisés n'auraient aucune chance de survivre s'ils n'étaient pas hospitalisés.

A la maternité construite en 2001 pour empêcher la transmission du virus HIV de la mère à l'enfant, il a été possible de **préserver 750 enfants d'une infection par le HIV avec lequel ils auraient dû, sinon, vivre toute leur vie.** (On a calculé que sans mesures, 40 % des enfants nés de mères infectées par le HIV vivent toute leur vie avec le virus.) Sans cette maternité, des centaines de mères seraient mortes d'hémorragies, d'éclampsies, d'infections, etc. pendant l'accouchement ou juste après. Des centaines

de nouveau-nés seraient morts sans les contrôles de grossesses ambulatoires et sans les mesures périnatales et néonatales.

D'après des évaluations internationales, le rapport coûts/taux de guérison des hôpitaux Kantha Bopha est le meilleur du monde.

Cette prestation sans égale ne peut être fournie que grâce aux dons. L'Etat cambodgien injecte (depuis 2 ans) 3 millions de USD, et la DDC (seulement!) 3 millions de CHF.

En ce qui concerne les «running and operating costs», 20 millions sont des dons privés, sans lesquels des milliers d'enfants mourraient chaque année, ou resteraient malades ou handicapés à vie.

Les dons nous ont permis en outre de construire et d'équiper six hôpitaux. En 1992, nous avons commencé avec 16 étrangers et 68 Cambodgiens, et aujourd'hui, nous avons 2 100 collaboratrices et collaborateurs cambodgiens et deux permanents étrangers.

Les dons permettent aussi aux hôpitaux Kantha Bopha d'assurer des formations. Les hôpitaux Kantha Bopha sont des hôpitaux universitaires qui forment les médecins, les personnels soignants ainsi que le personnel technique pour tout le pays.

Nous espérons vivement que vous nous témoignerez encore en 2009 la fidélité et la solidarité extraordinaires que vous nous accordez depuis 17 ans.

Dr Beat Richner, CP 80-60699-1
www.beat-richner.ch